

Euroopa Kohtu (kümnes koda) 9. oktoobri 2014. aasta otsus – Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-467/13 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Keelatud kokkulepped — Alumiiniumfluoriidi ülemaailmne turg — Kaitseõigused — Vastuväiteteatise sisu — Trahvisumma arvutamine — 2006. aasta suunised trahvide arvutamise meetodi kohta — Punkt 18 — Rikkumise raames müüdüd kaupade või osutatud teenuste koguväärtus — Põhjendamiskohustus — Mõistlik aeg — Trahvisumma vähendamine)

(2015/C 046/16)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellant: Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) (esindajad: advokaadid P. Wytinck ja D. Gillet)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: E. Gippini Fournier ja N. von Lingen)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Industries Chimiques du Fluor-ilt (ICF).

⁽¹⁾ ELT C 336, 16.11.2013.

Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 4. detsembri 2014. aasta otsus – Hispaania Kuningriik versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-513/13 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Ühtekuuluvusfond — Zaragoza (Hispaania) linna reovee saneerimise ja puhastamise projekt — Rahalise abi vähendamine — Tähtaja olemasolu — Ettenähtud tähtaja möödalaskmine — Tagajärjed)

(2015/C 046/17)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Apellant: Hispaania Kuningriik (esindaja: A. Rubio González)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Valero Jordana ja A. Steiblytè)

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu otsus kohtuasjas T-358/08: Hispaania vs. komisjon.
2. Tühistada komisjoni 25. juuni 2008. aasta otsus K (2008) 3249, millega vähendatakse Ühtekuuluvusfondist projekti nr 96/11/61/018 – „Saneamiento de Zaragoza” jaoks antud abi.
3. Mõista Hispaania Kuningriigi kohtukulud nii esimeses kohtuastmes kui ka apellatsioonistmes välja Euroopa Komisjonilt ning jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud mõlemas kohtuastmes tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 336, 16.11.2013.